



## Vollversammlung

### Einladung

**Mittwoch, 30. Juli 2014, 09:00 Uhr**

Großer Sitzungssaal des Rathauses, II. Stock

6. Sitzung der Vollversammlung des Stadtrates der Landeshauptstadt München

### Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung:

der/

zuständige

Referent/in:

OBM. Reiter und

die jeweils

berufsmäßige

Stadtrat/Stadträtin

### Teil A: **Themen ohne vorherige Sachentscheidung in einem vorberatenden Ausschuss**

1. Genehmigung der Sitzungsniederschriften OBM.  
für die Monate Oktober 2013 bis Dezember 2013 Reiter  
sowie  
für die Monate Januar 2014 bis Februar 2014  
(Ausschüsse)  
für die Monate Oktober 2013 bis Dezember 2013  
sowie  
für die Monate Januar 2014 bis Februar 2014  
(Vollversammlungen)  
- § 2 Nr. 24 GeschO -

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00879

2. Gasteig München GmbH  
Vorsitz im Aufsichtsrat
2. BM.  
Schmid

Vertretung der Landeshauptstadt München  
in der Gesellschafterversammlung und im  
Verbundrat  
der Münchner Verkehrs- und Tarifverbund GmbH  
(MVV)

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00939

3. Bericht über die Prüfung der zum 31.12.2012  
erstellten Jahresabschlüsse der Landeshauptstadt  
München - Band 1 (ohne Stiftungen)
- StRin  
Zurek

- Bekanntgabe -

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00749

4. Prüfungsfeststellungen des  
Rechnungsprüfungsausschusses
- StRin  
Zurek

- Bekanntgabe -

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00753

Teil B: **Themen mit vorheriger Sachentscheidung in einem vorbereitenden Ausschuss**

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Verwaltungs- und Personalausschusses vom 23.07.2014**

1. Verbesserung der telefonischen Erreichbarkeit der Stadtverwaltung  
– Erfahrungen, Stellen, Ausblick - öffentlicher Teil

OBM.  
Reiter

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00321

2. Übersicht über die vom Direktorium und vom Eigenbetrieb IT@M verwalteten Mitgliedschaften in Vereinen, Verbänden und Organisationen

OBM.  
Reiter

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00568

Bestätigung eines Beschlusses des  
**IT- Ausschusses vom 23.07.2014**

3. IT@M Nachtrag zum Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2014

OBM.  
Reiter

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00659

Bekanntgabe im  
**IT- Ausschuss vom 23.07.2014**

4. IT@M Jahresabschluss und Lagebericht für das Geschäftsjahr 2013

OBM.  
Reiter

- Bekanntgabe -

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00570

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Ausschusses für Arbeit und Wirtschaft vom 22.07.2014**

5. Leistungsprogramm der MVG für die Fahrplanperiode 2015

2. BM.  
Schmid

Metrobuslinie Arabellapark – Berg am Laim – Michaelibad – Neuperlach prüfen  
Antrag Nr. 08- 14 / A 05153 der Stadtratsfraktion

DIE GRÜNEN/RL vom 21.02.2014

Buslinie Westfriedhof – Olympiapark –  
Ackermannbogen – Scheidplatz prüfen  
Antrag Nr. 08- 14 / A 05152 der Stadtratsfraktion  
DIE GRÜNEN/RL vom 21.02.2014

ÖPNV I  
U-Bahn- Nachtlinien für München  
Antrag Nr. 08- 14 / A 04809 der Stadtratsfraktion  
der FDP vom 21.11.2013

Nach der Wies'n ist vor der Wies'n – hier: welche  
Entlastung der neuralgischen Wies'n- Stationen  
Hackerbrücke, Hauptbahnhof und Theresienwiese  
würde eine U-Bahn-Anbindung Pasings bringen?  
Antrag Nr. 08- 14 / A 04517 von Herrn StR Dr.  
Georg Kronawitter, Herrn StR Manuel Pretzl, Herrn  
StR Richard Quaas vom 26.07.2013

So wird das nichts mit dem Zwei- Minuten- Takt  
auf  
der U-Bahn – Abfertigungschaos am Marienplatz  
konstruktiv lösen  
Antrag Nr. 08- 14 / A 04439 von Herrn StR Dr.  
Georg Kronawitter, Herrn StR Richard Quaas vom  
05.07.2013

So wird das nichts mit dem Zwei- Minuten- Takt  
auf der U-Bahn – Abfertigungschaos am  
Marienplatz konstruktiv lösen  
Antrag Nr. 08- 14 / A 04439 von Herrn StR Dr.  
Georg Kronawitter, Herrn StR Richard Quaas vom  
05.07.2013

Streckenverlängerung der Bus-Linie 135  
Antrag Nr. 14- 20 / B 00053 des  
Bezirksausschusses  
des Stadtbezirkes 19 – Thalkirchen-  
Obersendling-  
Forstenried- Fürstenried- Solln vom 03.06.2014

Antrag zur Prüfung einer Bustangente zwischen  
Westfriedhof und Scheidplatz schnell umsetzen  
Antrag Nr. 14- 20 / B 00044 des  
Bezirksausschusses  
des Stadtbezirkes 4 – Schwabing- West  
vom 28.05.2014

MVG- Leistungsprogramm: Buslinie 158  
Antrag Nr. 14- 20 / B 00034 des  
Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 5 - Au-  
Haidhausen vom 21.05.2014

MVG-Leistungsprogramm: Buslinie X30  
Antrag Nr. 14- 20 / B 00033 des  
Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 5 - Au-  
Haidhausen vom 21.05.2014

Zehn- Minuten- Takt für die Buslinie 139  
Antrag Nr. 14- 20 / B 00026 des  
Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 18 -  
Untergiesing- Harlaching vom 13.05.2014

Verbesserungen im MVG-Leistungsprogramm für  
Sendling  
Antrag Nr. 14- 20 / B 00015 des  
Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 6 -  
Sendling vom 05.05.2014

Vermeidung der Verspätungen bei der Buslinie  
160 von Obermenzing zum Bahnhof Pasing  
Antrag Nr. 08- 14 / B 05832 des  
Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 21 –  
Pasing- Obermenzing vom 01.04.2014

Quartierbus für den Norden Obermenzing  
Antrag Nr. 08- 14 / B 05617 des  
Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 21 –  
Pasing- Obermenzing vom 04.02.2014

Ausweitung der Fahrzeiten der Buslinie 143 im  
Bereich der Haltestellen Andernacher Straße und  
Ehrenbreitsteiner Straße  
Antrag Nr. 08- 14 / B 05554 des  
Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 10 -  
Moosach vom 20.01.2014

Fahrzeiten des StadtBusses 131  
Antrag Nr. 08- 14 / B 05499 des  
Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 6 -  
Sendling vom 09.01.2014

Busanbindung Ackermannbogen an den  
Scheidplatz ab Dezember 2014 spätestens  
Dezember 2015  
Antrag Nr. 08- 14 / B 05400 des  
Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 4 –  
Schwabing- West vom  
27.11.2013

Prüfung Trambahnhaltestelle Klenzestraße in der  
Fraunhoferstraße  
Antrag Nr. 08- 14 / B 05038 des  
Bezirksausschusses  
des Stadtbezirkes 2 - Ludwigsvorstadt-  
Isarvorstadt vom 30.07.2013

Verbesserung der Straßenbahnlinien 20 und 21  
Empfehlung Nr. 08- 14 / E 02019 der Bürger-  
versammlung des Stadtbezirkes 3 - Maxvorstadt  
vom 17.10.2014

Erweiterung des Fahrplans der Buslinie 194  
Empfehlung Nr. 08- 14 / E 01973 der Bürger-  
versammlung des Stadtbezirkes 15 Trudering-  
Riem vom 10.10.2013

Einsatz der Buslinie 167 bereits vor Schulbeginn  
Empfehlung Nr. 08- 14 / E 01926 der Bürger-  
versammlung des Stadtbezirkes 20 Hadern  
vom 25.09.2013

Busverbindung von S-Bahnhof Allach nach S-  
Bahnhof Moosach über die Ludwigsfelder Straße  
Empfehlung Nr. 08- 14 / E 01913 der Bürger-  
versammlung des Stadtbezirkes 23  
Allach- Untermenzing vom 23.07.2013

U-Bahn- Linie U4/U5 ganztägig mindestens im  
10- Minuten- Takt betreiben  
Empfehlung Nr. 08- 14 / E 01814 der Bürger-  
versammlung des Stadtbezirkes 8  
Schwanthalerhöhe vom 13.06.2013

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00818

Bekanntgabe im  
**Ausschuss für Arbeit und Wirtschaft vom  
22.07.2014**

6. Überblick über die städtischen EUROCITIES-  
Aktivitäten 2013 / 2014

2. BM.  
Schmid

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00346

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Kommunalausschusses als Werkausschuss für den  
Abfallwirtschaftsbetrieb München vom 24.07.2014**

7. Abfallwirtschaftsbetrieb München (AWM);  
Änderung der  
- Gewerbe- und Bauabfallentsorgungs-  
gebührensatzung  
- Hausratsperrmüllgebührensatzung  
- Hausmüllentsorgungsgebührensatzung  
- Gartenabfall- Gebührensatzung

Berufsm. StR  
Markwardt

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00856

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Kommunalausschusses vom 24.07.2014**

- |    |  |                           |
|----|--|---------------------------|
| 8. | Finanzierung einer Neuanmietung<br>Dantestr. 27<br>9. Stadtbezirk Neuhausen- Nymphenburg | Berufsm. StR<br>Markwardt |
|----|--|---------------------------|

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00860

- |    |  |                           |
|----|--|---------------------------|
| 9. | Untersuchungsauftrag Neues Rathaus,<br>Marienplatz 8<br>1. Stadtbezirk Altstadt- Lehel | Berufsm. StR<br>Markwardt |
|----|--|---------------------------|

Änderung des Mehrjahresinvestitions-  
programmes 2013- 2017

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00950

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Bildungsausschusses vom 16.07.2014**

- |     |  |                           |
|-----|--|---------------------------|
| 10. | Gesetzliche Konkretisierung der Anforderungen<br>an die Aufgabenerfüllung;<br>Erhöhter Personalbedarf wegen der Einführung<br>einer Belegprüfungspflicht für Bewilligungsstellen<br>bei der Betriebskostenförderung nach dem<br>BayKiBiG | Stadtschulrat<br>Schweppe |
|-----|--|---------------------------|

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00393

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Kreisverwaltungs Ausschusses vom 29.07.2014**

- |     |   |                                    |
|-----|---|------------------------------------|
| 11. | Aufgabenmehrungen im Kreisverwaltungsreferat<br>im Bereich Tierschutz und Tierseuchen | Berufsm. StR<br>Dr. Blume- Beyerle |
|-----|---|------------------------------------|

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00904

- |     |   |                                    |
|-----|---|------------------------------------|
| 12. | Einführung des Digitalfunks bei der<br>Branddirektion München<br>Finanzierung von Personalbedarf, Investitions- | Berufsm. StR<br>Dr. Blume- Beyerle |
|-----|---|------------------------------------|

ausgaben und laufenden Kosten

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00901

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Kreisverwaltungsausschusses vom 17.12.2013**

13. Opt- out; Anpassung der wöchentlichen  
Arbeitszeit  
im Wachdienst der Berufsfeuerwehr zum  
01.01.2014  
Personalbedarfsfinanzierung im Einsatzdienst und  
in der Integrierten Leitstelle (ILS)

Berufsm. StR  
Dr. Blume- Beyerle

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13672

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Bauausschusses vom 22.07.2014**

14. Fortbildungsreise der Kommission für  
Kunst am Bau und im öffentlichen Raum  
nach Niederösterreich und Wien, 09.10. -  
11.10.2014

Berufsm. StRin  
Hingerl

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00836

15. Freihamer Allee  
Rad- und Fußwegunterführung unter der S-Bahn  
im 22. Stadtbezirk Aubing - Lochhausen -  
Langwied

Berufsm. StRin  
Hingerl

Projektkosten (Kostenobergrenze):  
1.520.000 €

(davon Anteil Landeshauptstadt München an den  
Projektkosten:  
548.600 €

1. Genehmigung des Finanzierungsanteils der  
LHM  
am DB-Projekt "Neubau einer Eisenbahn-  
überführung" in Höhe von 356.700 €

2. Änderung des  
Mehrjahresinvestitionsprogrammes  
2013 - 2017

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00529

Bekanntgabe im  
**Bauausschuss vom 22.07.2014**

16. Auswertung der 2013 fertiggestellten Projekte im Hinblick auf die Qualität der Kosten- und Termineinhaltung  
 Berufsm. StRin Hingerl
- Bekanntgabe -
- Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00651

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Umweltausschusses vom 15.07.2014**

17. Münchens Energiezukunft wird vielfältig – klare städtische Leitlinie für eine Stärkung dezentraler Stromerzeugung  
 Berufsm. StR Lorenz  
 Antrag Nr. 08- 14 / A 04218 von Herrn StR Dr. Georg Kronawitter, Herrn StR Manuel Pretzl vom 03.05.2013
- Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 14291
18. Luftreinhalteplan München  
 Berufsm. StR Lorenz  
 Rechtsstreit Deutsche Umwelthilfe e.V. (DUH) gegen Freistaat Bayern
- Konsequenzen aus der Rücknahme der Berufung gegen das Urteil des Verwaltungsgerichts zum Luftreinhalteplan München
- Antrag Nr. 08- 14 / A 05309 der Stadtratsfraktion DIE GRÜNEN/RL vom 10.04.2014
- Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00386
19. Mobilfunkversorgung des Oktoberfestes / Städtische Internetkarte über Mobilfunkanlagen in München  
 Berufsm. StR Lorenz
- Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00718

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Kulturausschusses als Werkausschuss vom 17.07.2014**

20. Eigenbetrieb Münchner Kammerspiele Wirtschaftsjahr 2012/2013  
 Berufsm. StR Dr. Küppers  
 Feststellung des Jahresabschlusses und Entlastung

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00820

21. Eigenbetrieb Münchner Kammerspiele  
Wirtschaftsjahr 2013/2014  
1. Zweiter Zwischenbericht  
2. Finanzierung der Mehrbelastung aus der  
Tarifrunde  
2014
- Berufsm. StR  
Dr. Küppers

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00792

22. Eigenbetrieb Münchner Kammerspiele  
Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr  
2014/2015
- Berufsm. StR  
Dr. Küppers

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00793

23. Eigenbetrieb Münchner Kammerspiele  
Dienstvereinbarung zur leistungsorientierten  
Bezahlung nach § 18 TVöD
- Berufsm. StR  
Dr. Küppers

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00757

24. Vertretung der Landeshauptstadt München in  
Stiftungen;  
Besetzung des Stiftungsrates und des  
Stiftungsvorstands der Stiftung Buch-, Medien-  
und Literaturhaus München
- Berufsm. StR  
Dr. Küppers

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00795

25. Erneuerung der Denkstätte Weiße Rose am  
Lichthof  
der Ludwig- Maximilians- Universität München
- Berufsm. StR  
Dr. Küppers

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00925

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung**  
**vom 16.07.2014**

26. Änderung des Flächennutzungsplanes  
mit integrierter Landschaftsplanung  
für den Bereich V/48  
Heidemannstraße (südlich), Lilienthalallee
- Stadtbaurätin  
Prof. Dr.(I) Merk

(westlich),  
Maria- Probst- Straße (östlich)  
- ehem. Ausbesserungswerk Freimann

Billigungsbeschluss und vorbehaltlich endgültiger  
Beschluss

12. Stadtbezirk Schwabing- Freimann

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00726

27. Änderung des Flächennutzungsplanes  
mit integrierter Landschaftsplanung  
für den Bereich IV/31  
S-Bahnlinie München - Herrsching (nördlich und  
südlich),  
S-Bahnlinie München - Geltendorf (südlich),  
Bundesautobahn A 99 West  
(östlich und westlich), Neuaubing (westlich)
- Stadtbaurätin  
Prof. Dr.(I) Merk

- Freiam - Nord -

- Endgültiger Beschluss -

22. Stadtbezirk Aubing - Lochhausen – Langwied

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00727

28. Vorhabenbezogener Bebauungsplan  
mit Grünordnung Nr. 2091  
Plinganserstraße (westlich), Dudenstraße  
(nördlich),  
Friedhof Sendling (östlich)  
(Teiländerung des Bebauungsplans Nr. 283)
- Stadtbaurätin  
Prof. Dr.(I) Merk

a) Aufstellungsbeschluss

b) Durchführung eines Realisierungswettbewerbes

Stadtbezirk 6, Sendling

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00618

29. Änderung des Flächennutzungsplanes  
mit integrierter Landschaftsplanung  
für den Bereich VI/24  
Lincolnstraße (südlich), Bahnlinie München Ost -  
Deisenhofen (westlich),  
Cincinnatistraße (nördlich), General- Kalb- Weg  
(östlich)  
- Erweiterung der Europäischen Schule in
- Stadtbaurätin  
Prof. Dr.(I) Merk

München -

Billigungsbeschluss und vorbehaltlich endgültiger  
Beschluss -

17. Stadtbezirk Obergiesing- Fasangarten

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00725

30. Änderung des Flächennutzungsplanes mit integrierter Landschaftsplanung für den Bereich V/50 Memminger Platz (südwestlich), Untermenzinger Straße (südlich), Bahnlinie München- Regensburg (nordwestlich)
- Stadtbourätin  
Prof. Dr.(I) Merk

- Billigungsbeschluss und vorbehaltlich  
endgültiger Beschluss -

10. Stadtbezirk Moosach

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00728

31. PERSPEKTIVE MÜNCHEN - Weiterentwicklung des Handlungsraumansatzes; Vergabe von Gutachter- und Beratungsleistungen: inhaltliche Erarbeitung, Koordination und Moderation des Bearbeitungsprozesses für ein Modellprojekt zur Erstellung eines Handlungsraumkonzeptes
- Stadtbourätin  
Prof. Dr.(I) Merk

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00822

32. Mehr Mieterschutz:  
Prüfung der Möglichkeit einer Erhaltungssatzung im Bereich des Luise- Kiesselbach- Platzes
- Stadtbourätin  
Prof. Dr.(I) Merk

BA-Antrags- Nr. 08- 14 / B 05727 des  
Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 07  
Sendling- Westpark vom 11.03.2014

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00342

33. a) Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 2037 Lincolnstraße (südlich), Bahnlinie München Ost - Deisenhofen (westlich), Cincinnatistraße (nördlich), General- Kalb- Weg (östlich)  
- Erweiterung der Europäischen Schule in München -
- Stadtbourätin  
Prof. Dr. (I) Merk

- Billigungsbeschluss

b) Anträge

1. Stadtratsanträge

- Verlängerung der Herbert- Quandt- Straße  
Antrag Nr. 08- 14 / A 03791 von  
Frau StRin Mechthilde Wittmann,  
Herrn StR Manuel Pretzl vom 13.11.2012
- Verkehrskonzept für den Fasangarten und  
die angrenzenden Siedlungen  
Antrag Nr. 08- 14 / A 03815 von  
Frau StRin Mechthilde Wittmann,  
Herrn StR Manuel Pretzl vom 20.11.2012
- Nahversorgungszentrum Fasangarten  
Antrag Nr. 08- 14 / A 03817 von  
Frau StRin Mechthilde Wittmann,  
Herrn StR Manuel Pretzl vom 21.11.2012
- Änderung des Flächennutzungsplan mit  
integrierter Landschaftsplanung und  
Bebauungsplan Nr. 2037  
Hier: Antrag auf Prüfung der rechtlichen  
und wirtschaftlichen Voraussetzung für  
eine Parkzone für PKW sowie einer Zufahrt  
mit Wendeschleife und Haltezone für  
Buslinien des ÖPNV (am Standort: S-  
Bahnhaltestelle: München- Fasangarten)  
Antrag Nr. 08- 14 / A 03818 von  
Frau StRin Mechthilde Wittmann,  
Herrn StR Manuel Pretzl vom 21.11.2012

2. Anträge der Bezirksausschüsse des  
Stadtbezirkes 17 – Obergiesing -  
Fasangarten und des Stadtbezirkes 16  
Ramersdorf- Perlach

- Europäische Schule - Berücksichtigung  
mehrere Punkte bei der Planung  
BA-Antrags- Nr. 08- 14 / B 04384 des  
Bezirksausschusses des Stadtbezirkes  
17 Obergiesing- Fasangarten vom  
13.11.2012
- Anfrage zum Bebauungsplan 2037  
(Europäische Schule, Fasangarten)  
BA-Antrags- Nr. 08- 14 / B 05051 des  
Bezirksausschusses des Stadtbezirkes  
16 Ramersdorf- Perlach vom 30.07.2013
- Bebauungsplan Nr. 2037 –  
Europäische Schule in Giesing  
Reduzieren der Größe des geplanten  
Nahversorgers  
BA-Antrags- Nr. 08- 14 / B 05198 des  
Bezirksausschusses des Stadtbezirkes

- 16 Ramersdorf- Perlach vom 11.09.2013  
– Bebauungsplan Nr. 2037 –  
Europäische Schule in Giesing  
Schaffung der bauplanungsrechtlichen  
Voraussetzungen für bis zu 50  
Wohnungen für Betreutes Wohnen  
BA-Antrags- Nr. 08- 14 / B 05177 des  
Bezirksausschusses des Stadtbezirkes  
17 Obergiesing- Fasangarten vom  
10.09.2013
- Bebauungsplan Nr. 2037 –  
Europäische Schule in Giesing  
Schaffung der bauplanungsrechtlichen  
Voraussetzungen für bis zu 50  
Wohnungen für Betreutes Wohnen  
BA-Antrags- Nr. 08- 14 / B 05206 des  
Bezirksausschusses des Stadtbezirkes  
16 Ramersdorf- Perlach vom 11.09.2013
- Bebauungsplan Nr. 2037 – Europäische  
Schule in Giesing  
Radwegverbindung westlich der S-Bahn  
als querungsfreie und autofreie  
Nord- Süd- Verbindung  
BA-Antrags- Nr. 08- 14 / B 05174 des  
Bezirksausschusses des Stadtbezirkes  
17 Obergiesing- Fasangarten vom  
10.09.2013
- Bebauungsplan Nr. 2037  
Europäische Schule in Giesing  
Radwegverbindung westlich der S-Bahn  
als querungsfreie und autofreie  
Nord- Süd- Verbindung  
BA-Antrags- Nr. 08- 14 / B 05205 des  
Bezirksausschusses des Stadtbezirkes  
16 Ramersdorf- Perlach vom 11.09.2013
- Bebauungsplan Nr. 2037 – Europäische  
Schule in Giesing  
Vermeidung von Lärmbelästigungen für  
die Anwohner durch Zu- und  
Abfahrtsverkehr  
BA-Antrags- Nr. 08- 14 / B 05176 des  
Bezirksausschusses des Stadtbezirkes  
17 Obergiesing- Fasangarten vom  
10.09.2013
- Bebauungsplan Nr. 2037 –  
Europäische Schule in Giesing  
Vermeidung von Lärmbelästigungen für  
die Anwohner durch Zu- und  
Abfahrtsverkehr  
BA-Antrags- Nr. 08- 14 / B 05203 des  
Bezirksausschusses des Stadtbezirkes  
16 Ramersdorf- Perlach vom 11.09.2013
- Bebauungsplan Nr. 2037 –  
Europäische Schule in Giesing  
Berücksichtigung der Barrierefreiheit für  
Behinderte, Mütter mit Kindern und  
Senioren

- BA-Antrags- Nr. 08- 14 / B 05175 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 17 Obergiesing- Fasangarten vom 10.09.2013
- Bebauungsplan Nr. 2037 – Europäische Schule in Giesing Berücksichtigung der Barrierefreiheit für Behinderte, Mütter mit Kindern und Senioren

BA-Antrags- Nr. 08- 14 / B 05202 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 16 Ramersdorf- Perlach vom 11.09.2013

  - Bebauungsplan Nr. 2037 – Europäische Schule in Giesing Vorziehen der Erstellung einer Verkehrsplanung

BA-Antrags- Nr. 08 – 14 / B 05173 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 17 Obergiesing- Fasangarten vom 10.09.2013

  - Bebauungsplan Nr. 2037 – Europäische Schule in Giesing Vorziehen der Erstellung einer Verkehrsplanung

BA-Antrags- Nr. 08- 14 / B 05204 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 16 Ramersdorf- Perlach vom 11.09.2013

  - Bebauungsplan Nr. 2037 – Europäische Schule in Giesing Kein Anlieferverkehr über die Marklandstraße für den Nahversorger

BA-Antrags- Nr. 08- 14 / B 05199 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 16 Ramersdorf- Perlach vom 11.09.2013

  - 3. Schreiben des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 17 Obergiesing- Fasangarten vom 16.09.2013: Bebauungsplan Nr. 2037 – Europäische Schule in Giesing Größe des künftigen Nahversorgers Änderungsantrag des Gremiums zum Bürgerantrag aus der EWOV vom 24.07.2013

Stadtbezirk 17 Obergiesing- Fasangarten

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00796

*(Der Ausschuss für Stadtplanung und Bauordnung vom 16.07.2014 hat den SB in VB umgewandelt und inhaltlichen Beschluss gefasst.)*

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Finanzausschusses vom 29.07.2014**

34. Feststellung des Jahresabschlusses 2012 und

Stadtkämmerer

Beschluss über die Entlastung

Dr. Wolowicz

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00675

35. Jahresabschluss der Landeshauptstadt München für das Haushaltsjahr 2013

Stadtkämmerer  
Dr. Wolowicz

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00676

*(Die Beschlussvorlage wurde bereits am 18.07.2014 vorab verteilt.)*

36. Förderung freier Träger

Stadtkämmerer  
Dr. Wolowicz

Anpassung der Budgets und Zuschüsse der sozialen Projekte 2014

Antrag Nr. 08- 14 / A 04326 von Herrn StR Christian Müller, Herrn StR Dr. Reinhard Bauer, Frau StRin Verena Dietl, Herrn StR Ömer- Yasar Fincan, Herrn StR Constantinos Gianacacos, Herrn StR Andreas Lotte, Frau StRin Dr. Constanze Söllner-Schaar, Frau StRin Birgit Volk, Frau StRin Anja Berger, Frau StRin Jutta Koller, Frau StRin Gülseren Demirel  
vom 13.06.2013, eingegangen am 13.06.2013

Anpassung der Zuschüsse 2014 für die sozialen Verbände

Antrag Nr. 08- 14 / A 04355 von Herrn StR Josef Schmid, Herrn StR Marian Offman, Frau StRin Beatrix Burkhardt vom 20.06.2013, eingegangen am 20.06.2013

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00874

**Bekanntgaben im  
Finanzausschuss vom 29.07.2014**

37. Der Jahresabschluss 2013 auf einen Blick

Stadtkämmerer  
Dr. Wolowicz

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00877

38. Stadtparkasse München;  
Jahresabschluss 2013;  
Verwendung des Jahresüberschusses

Stadtkämmerer  
Dr. Wolowicz

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00751

39. Alternative Finanzplanszenarien

Stadtkämmerer  
Dr. Wolowicz

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00878

40. Aktuelle Finanzsituation der Stadt;  
Quartalsbericht  
Bericht 2. Quartal 2014
- Stadtkämmerer  
Dr. Wolowicz

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00754

41. Schuldenbericht 2013
- Stadtkämmerer  
Dr. Wolowicz

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00723

42. Finanzanlagenbericht 2013
- Stadtkämmerer  
Dr. Wolowicz

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00724

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Sozialausschusses vom 05.12.2013**

43. Münchner Insel  
Zuschussausweitung
- Berufsm. StRin  
Meier

Produkt 60.3.2.2 Aktivierung und Unterstützung  
für  
Familien, Frauen und Männerarbeit  
Produktleistung 2 Geschlechts-, zielgruppen-  
und  
themenspezifische Angebote

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13164

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Sozialausschusses gemeinsam mit dem  
Umweltschutzausschuss vom 30.01.2014**

44. Erstellung einer Konzeption für eine  
"Informations- und Beratungsstelle Wohnen  
für Menschen mit Behinderung"  
Auftrag aus der Vollversammlung vom  
28.04.2010
- Berufsm. StRin  
Meier  
Berufsm. StR.  
Lorenz

Vorschlag für alternative Maßnahmen

Produkt Sozialreferat: 60.5.5.2 Strukturelle Hilfe  
bei  
Pflegebedürftigkeit  
Produkt Referat für Gesundheit und Umwelt:  
5350100,  
Umweltvorsorge

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 12618

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Kinder- und Jugendhilfeausschusses gemeinsam  
mit dem Sozialausschuss vom 25.02.2014**

45. Teileigentumserwerb von Räumen für einen Kinder- und Familientreff und einen Nachbarschaftstreff im Neubaugebiet Paul-Gerhardt-Allee  
Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 2058a  
21. Stadtbezirk Pasing-Obermenzing
- Berufsm. StRin  
Meier

Produkt 3.2.1 Familienangebote  
Produkt 4.1.7 Quartiersbezogene Bewohnerarbeit

1. Zustimmung zur Planung
2. Genehmigung des vorläufigen Raum- und Funktionsprogramms
3. Ermächtigung zum Betrieb der Einrichtung
4. Ermächtigung des Kommunalreferates zu Verhandlungen für den Teileigentumserwerb
5. Anpassung des Mehrjahresinvestitionsprogramms 2013 – 2017

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13846

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Kinder- und Jugendhilfeausschusses vom  
25.02.2014**

46. Neubau einer offenen Einrichtung für Teenies und Jugendliche im Neubaugebiet Paul-Gerhardt-Allee  
Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 2058a  
21. Stadtbezirk Pasing-Obermenzing
- Berufsm. StRin  
Meier

Produkt 3.1.1 Kinder- und Jugendarbeit

1. Zustimmung zur Planung
2. Genehmigung des vorläufigen Nutzerbedarfsprogramms
3. Ermächtigung zum Betrieb der Einrichtung
4. Erteilung des Vorplanungsauftrages
5. Anpassung des Mehrjahresinvestitionsprogramms 2013 - 2017

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13845

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Kinder- und Jugendhilfeausschusses vom  
03.06.2014**

47. Das neue Bundeskinderschutzgesetz  
Hier. Finanzierung notwendiger Kosten  
für die Umsetzung des § 72a SGB VIII  
für die Jugendverbandsarbeit
- Berufsm. StRin  
Meier

Produkt 3.1.1/3 Kinder- und Jugendarbeit/  
Jugendverbandsarbeit

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00309

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Kinder- und Jugendhilfeausschusses gemeinsam  
mit dem Sozialausschuss vom 15.07.2014**

48. Personalbedarf für die Bezirkssozialarbeit  
in den Sozialbürgerhäusern anlässlich  
großer Siedlungsmaßnahmen
- Berufsm. StRin  
Meier

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00665

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Kinder- und Jugendhilfeausschusses vom  
15.07.2014**

49. Wirksamkeit in der Jugendhilfe  
Produkt 60.2.2.1
- Berufsm. StRin  
Meier

Auftrag aus der Sitzung der Vollversammlung  
vom 28.04.2010

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00430

50. Sicherung der Unterbringung und der  
pädagogischen  
Betreuung von heranwachsenden bzw.  
minderjährigen  
unbegleitenden Flüchtlingen in verschiedenen  
Wohnformen
- Berufsm. StRin  
Meier

Produkt 60 6.2.3, Betreuung von jungen und  
unbegleiteten heranwachsenden Flüchtlingen

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00512

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Sozialausschusses vom 17.07.2014**

51. Umsetzung des Arbeits- und  
Gesundheitsschutzes im Sozialreferat;  
Einführung eines Disability Managements  
im Sozialreferat  
Berufsm. StRin  
Meier  
Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00033
52. Rahmenkonzeption 2014- 2020  
zur interkulturelle Öffnung der stationären  
Langzeitpflege in München  
Berufsm. StRin  
Meier  
Klarstellung der Beschlusslage  
Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00441
53. Bericht zur Aufgabenwahrnehmung im SGB II  
durch das Jobcenter München  
Berufsm. StRin  
Meier  
Jobcenter  
Antrag Nr. 08- 14 / B 05786 des Stadtbezirkes 22  
Aubing- Lochhausen- Langwied vom 19.03.2014  
Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00562
54. Auf dem Weg zum  
Regionalen Gesamtplan III,  
Soziale Wohnraumversorgung -  
Wohnungslosenhilfe  
Berufsm. StRin  
Meier  
Zusätzliche Bedarfe wegen Fallzahlenmehrung,  
Übertragung des städtischen Unterkunftsheimes  
für Männer an die GWG  
Aus Erfahrungen lernen - bewährte  
Grundprinzipien der "Sozial- orientierten  
Hausverwaltung" auch auf problematische  
städtische Wohnanlagen im KommPro A- Bereich  
übertragen  
Antrag Nr. 08- 14 / A 04274 von Herrn StR Dr.  
Georg Kronawitter, Herrn StR Marian Offman vom

23.05.2013

Produkt 60 4.1.8 Schaffung preiswerten  
Wohnraums  
Produkt 60 4.1.6 Maßnahmen zum Erhalt des  
Mietverhältnisses  
Produkt 60 4.1.4 Vorübergehende Unterbringung  
und ambulante Hilfen für akut Wohnungslose

Stadtratsziele  
Stadtratsziele 2014 - Nr. 01, 02, 03  
Wachstum und Zuzug sozial gerecht bewältigen  
und Teilhabe ermöglichen (A)

Sitzungsvorlage Nr. 14- 20 / V 00027

Teil C: **Begründung und Abstimmung von  
Dringlichkeitsanträgen**

Teil D: **Nachprüfungsanträge**

Teil E: **Befassung der Vollversammlung mit  
Werkausschussbeschlüssen**

München, den 23. Juli 2014

Dieter Reiter